CONTRATO Nº 48/2023

Entre **LA GOBERNACION DE ALTO PARANÁ,** domiciliada en Av. Bernardino Caballero y Rogelio Benitez, República del Paraguay, representada para este acto por el **ING. CESAR ORLANDO TORRES ARGUELLO**, con cédula de identidad N° 3.726.512, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma **CONSTRUCTORA CHIMURA-RUC Nº 2467952-6**, domiciliada en Calle 15 de Agosto c/Ecuador; Bo. San Isidro –Iguazú, República del Paraguay, representada para este acto por el **Sr. ATSUCHI CHIMURA**, con cédula de identidad N° 2.467.952, denominada en adelante la CONTRATISTA, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE **CONSTRUCCION DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO EN DIFERENTES DISTRITOS DEL ALTO PARANA-PLURIANUAL 2024**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

Objeto del contrato

El objeto del contrato es:

CONSTRUCCION DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO EN DIFERENTES DISTRITOS DEL ALTO PARANA-PLURIANUAL 2024

Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los aspectos generales del contrato
4. Los datos cargados en el SICP;
5. La oferta del proveedor:
6. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

Documentos adicionales del contrato

Los documentos adicionales del contrato son:
No Aplica

Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

a. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 435.201

CONSTRUCTORA CHIMURA de: ATUSHI CHIMURA RUC: 2467952-6 Ruta N°2 Distrito de Yguazú Km.42 Tel. 0983-529188

GOBERNACION DEL ALTO PARANÁ
ING. CÉSAR O. TORRES A.
Gobernador Alto Parana

b. Otras consideraciones presupuestarias: Los montos correspondientes al año 2.024 se encuentran supeditadas al Presupuesto General de la Nación ejercicio 2.024.

Procedimiento de contratación

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional N° 01/2023, convocado por la Gobernación de Alto Paraná. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N°511/2023 de fecha 09 de noviembre 2023.

Precio unitario y el importe total a pagar por las obras

LOTE NRO: 4						
CONSTRUCCION DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO DISTRITO YGUAZU						
Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
1	82101502-004	Cartel metálico con soporte(Cartel de Obra situado en puntos indicados por fiscalización)	Metros cuadrados	3	855.442	2.566.326
2	72131601-002	Preparación de obra(Replanteo: Levantamiento plani-altimétrico y Marcación)	Metros cuadrados	895	3.979	3.561.205
3	72131601-002	Preparación de obra(Preparación de Suelo con Motoniveladora)	Metros cuadrados	895	3.979	3.561.205
4	72103002-001	Servicio de nivelado de terreno(Colchón: Tierra Colorada)	Metros cúbicos	268,5	4.477	1.202.075
5	72131701-002	Construcción de empedrado(Piedra Bruta Basáltica, corte para empedrado)	Metros cuadrados	895	31.334	28.043.930
6	72131701-014	Construcción de enripiado(Enripiado: Triturada Tipo VI: (0,02 tn/m²)	Metros cuadrados	895	2.984	2.670.680
7	72101703-004	Construcción de cordón (Cordón de Ho. 30x50 (cm) c/ protección lateral según detalle de plano)	Metro lineal	227,4	29.841	6.785.843
8	72102905-001	Relleno y compactación de terreno (Compactación preliminar)	Metros cuadrados	895	2.686	2.403.970
9	72102905-001	Relleno y compactación de terreno (Compactación Final)	Metros cuadrados	895	2.686	2.403.970
10	76111702-001	Servicio de limpieza general de la construcción(Limpieza final, retiro de desechos, ajustes de imprevistos)	Metros cuadrados	895	995	890.525
11	82101502-004	Cartel metálico con soporte(Cartel de Obra situado en puntos indicados por fiscalización)	Metros cuadrados	3	855.442	2.566.326
12	72131601-002	Preparación de obra(Replanteo: Levantamiento plani-altimétrico y Marcación)	Metros cuadrados	2.872	3.979	11.427.688

CONSTRUCTORA CHIMURA de ATUSHI CHIMURA RUC: 2467952-6 Ruta N°2 Distrito de Yguazú Km.42 tel. 0983-529188

ING. CÉSAR O. TORRESA
Gobernador Alto Paraná

13	72131601-002	Preparación de obra(Preparación de Suelo con Motoniveladora)	Metros cuadrados	2.872	3.979	11.427.688
14	72103002-001	Servicio de nivelado de terreno(Colchón: Tierra Colorada)	Metros cúbicos	1.005,2	4.477	4.500.280
15	72131701-002	Construcción de empedrado(Piedra Bruta Basáltica, corte para empedrado)	Metros cuadrados	2.872	31.334	89.991.248
16	72131701-014	Construcción de enripiado(Enripiado: Triturada Tipo VI: (0,02 tn/m²)	Metros cuadrados	2.872	2.984	8.570.048
17	72101703-004	Construcción de cordón (Cordón de Ho. 30x50 (cm) c/ protección lateral según detalle de plano)	Metro lineal	715	29.841	21.336.315
18	72102905-001	Relleno y compactación de terreno (Compactación preliminar)	Metros cuadrados	2.872	2.686	7.714.192
19	72102905-001	Relleno y compactación de terreno (Compactación Final)	Metros cuadrados	2.872	2.686	7.714.192
20	76111702-001	Servicio de limpieza general de la construcción(Limpieza final, retiro de desechos, ajustes de imprevistos)	Metros cuadrados	2.872	995	2.857.640
21	82101502-004	Cartel metálico con soporte(Cartel de Obra situado en puntos indicados por fiscalización)	Metros cuadrados	3	855.442	2.566.326
22	72131601-002	Preparación de obra(Replanteo: Levantamiento plani-altimétrico y Marcación)	Metros cuadrados	537,7	3.979	2.139.508
23	72131601-002	Preparación de obra(Preparación de Suelo con Motoniveladora)	Metros cuadrados	537,7	3.979	2.139.508
24	72103002-001	Servicio de nivelado de terreno(Colchón: Tierra Colorada)	Metros cúbicos	161,31	4.477	722.185
25	72131701-002	Construcción de empedrado(Piedra Bruta Basáltica, corte para empedrado)	Metros cuadrados	537,7	31.334	16.848.292
26	72131701-014	Construcción de enripiado(Enripiado: Triturada Tipo VI: (0,02 tn/m²)	Metros cuadrados	537,7	2.984	1.604.497
27	72101703-004	Construcción de cordón (Cordón de Ho. 30x50 (cm) c/ protección lateral según detalle de plano)	Metro lineal	134	29.841	3.998.694
28	72102905-001	Relleno y compactación de terreno(Compactación preliminar)	Metros cuadrados	537,7	2.686	1.444.262
29	72102905-001	Relleno y compactación de terreno (Compactación Final)	Metros cuadrados	537,7	2.686	1.444.262
30	76111702-001	Servicio de limpieza general de la construcción(Limpieza final, retiro de desechos, ajustes de imprevistos)	Metros cuadrados	537,7	995	535.012
31	82101502-004	Cartel metálico con soporte(Cartel de Obra situado en puntos indicados por fiscalización)	Metros cuadrados	3	855.442	2.566.326

CONSTRUCTORA CHIMURA de ATUSHI CHIMURA RUC: 2467952-6 Ruta N°2 Distrito de Yguazú Km.42 Tel. 0983-529188

GOBERNACION DEL ALTO PARANA

ING. CÉSAR O. TORRES A.
Gobernador Alto Parana

32	72131601-002	Preparación de obra(Replanteo: Levantamiento plani-altimétrico y Marcación)	Metros cuadrados	911,4	3.979	3.626.461
33	72131601-002	Preparación de obra(Preparación de Suelo con Motoniveladora)	Metros cuadrados	911,4	3.979	3.626.461
34	72103002-001	Servicio de nivelado de terreno(Colchón: Tierra Colorada)	Metros cúbicos	273,42	4.477	1.224.101
35	72131701-002	Construcción de empedrado(Piedra Bruta Basáltica, corte para empedrado)	Metros cuadrados	911,4	31.334	28.557.808
36	72131701-014	Construcción de enripiado(Enripiado: Triturada Tipo VI: (0,02 tn/m²)	Metros cuadrados	911,4	2.984	2.719.618
37	72101703-004	Construcción de cordón (Cordón de Ho. 30x50 (cm) c/ proteccion lateral según detalle de plano)	Metro lineal	227	29.841	6.773.907
38	72102905-001	Relleno y compactación de terreno (Compactación preliminar)	Metros cuadrados	911,4	2.686	2.448.020
39	72102905-001	Relleno y compactación de terreno (Compactación Final)	Metros cuadrados	911,4	2.686	2.448.020
40	76111702-001	Servicio de limpieza general de la construcción(Limpieza final, retiro de desechos, ajustes de imprevistos)	Metros cuadrados	911,4	995	906.843
41	82101502-004	Cartel metálico con soporte(Cartel de Obra situado en puntos indicados por fiscalización)	Metros cuadrados	3	855.442	2.566.326
42	72131601-002	Preparación de obra(Replanteo: Levantamiento plani-altimétrico y Marcación)	Metros cuadrados	570	3.979	2.268.030
43	72131601-002	Preparación de obra(Preparación de Suelo con Motoniveladora)	Metros cuadrados	570	3.979	2.268.030
44	72103002-001	Servicio de nivelado de terreno(Colchón: Tierra Colorada)	Metros cúbicos	171	4.477	765.567
45	72131701-002	Construcción de empedrado(Piedra Bruta Basáltica, corte para empedrado)	Metros cuadrados	570	31.334	17.860.380
46	72131701-014	Construcción de enripiado(Enripiado: Triturada Tipo VI: (0,02 tn/m²)	Metros cuadrados	570	2.984	1.700.880
47	72101703-004	Construcción de cordón (Cordón de Ho. 30x50 (cm) c/ proteccion lateral según detalle de plano)	Metro lineal	162,6	29.841	4.852.147
48	72102905-001	Relleno y compactación de terreno (Compactación preliminar)	Metros cuadrados	570	2.686	1.531.020
49	72102905-001	Relleno y compactación de terreno (Compactación Final)	Metros cuadrados	570	2.686	1.531.020
50	76111702-001	Servicio de limpieza general de la construcción(Limpieza final, retiro de desechos, ajustes de imprevistos)	Metros cuadrados	570	995	567.150

CONSTRUCTORA CHIMURA de ATUSHI CHIMURA RUC: 2467952-6 Ruta N° 2 Distrito de Yguazú Km.42 Tel. 0983-520180

GOBERNACIÓN DEL ALTO PARANÁ

ING. CÉSAR O. TORRES A.
Gobernador Alto Parana

51	82101502-004	Cartel metálico con soporte(Cartel de Obra situado en puntos indicados por fiscalización)	Metros cuadrados	3	855.442	2.566.326
52	72131601-002	preparación de obra(Replanteo: Levantamiento plani-altimétrico y Marcación)	Metros cuadrados	931	3.979	3.704.449
53	72131601-002	preparación de obra(Preparación de Suelo con Motoniveladora)	Metros cuadrados	931	3.979	3.704.449
54	72103002-001	Servicio de nivelado de terreno(Colchón: Tierra Colorada)	Metros cúbicos	279,3	4.477	1.250.426
55	72131701-002	Construcción de empedrado(Piedra Bruta Basáltica, corte para empedrado)	Metros cuadrados	931	31.334	29.171.954
56	72131701-014	Construcción de enripiado(Enripiado: Triturada Tipo VI: (0,02 tn/m²)	Metros cuadrados	931	2.984	2.778.104
57	72101703-004	Construcción de cordón (Cordón de Ho. 30x50 (cm) c/ proteccion lateral según detalle de plano)	Metro lineal	232	29.812	6.916.384
58	72102905-001	Relleno y compactación de terreno(Compactación preliminar)	Metros cuadrados	931	2.686	2.500.666
59	72102905-001	Relleno y compactación de terreno(Compactación Final)	Metros cuadrados	931	2.686	2.500.666
60	76111702-001	Servicio de limpieza general de la construcción(Limpieza final, retiro de desechos, ajustes de imprevistos)	Metros cuadrados	931	995	926.345
61	82101502-004	Cartel metálico con soporte(Cartel de Obra situado en puntos indicados por fiscalización)	Metros cuadrados	3	855.432	2.566.296
62	72131601-002	preparación de obra(Replanteo: Levantamiento plani-altimétrico y Marcación)	Metros cuadrados	681	3.979	2.709.699
63	72131601-002	preparación de obra(Preparación de Suelo con Motoniveladora)	Metros cuadrados	681	3.979	2.709.699
64	72103002-001	Servicio de nivelado de terreno(Colchón: Tierra Colorada)	Metros cúbicos	204,3	4.477	914.651
65	72131701-002	Construcción de empedrado(Piedra Bruta Basáltica, corte para empedrado)	Metros cuadrados	681	31.334	21.338.454
66	72131701-014	Construcción de enripiado(Enripiado: Triturada Tipo VI: (0,02 tn/m²)	Metros cuadrados	681	2.984	2.032.104
67	72101703-004	Construcción de cordón (Cordón de Ho. 30x50 (cm) c/ proteccion lateral según detalle de plano)	Metro lineal	226	29.841	6.744.066
68	72102905-001	Relleno y compactación de terreno(Compactación preliminar)	Metros cuadrados	681	2.686	1.829.166
69	72102905-001	Relleno y compactacion de terreno(Compactación Final)	Metros cuadrados	681	2.686	1.829.166

CONSTRUCTORA CHIMURA de: ATUSHI CHIMURA RUC: 2467952-6 Ruta N°2 Distrito de Yguazú Km.42 Tel. 0983-529188

GOBERNACION DEL ALTO PARANA

ING. CESARO TORRES A.
Gobernador Alto Parana

70	76111702-001	Servicio de limpieza general de la construcción(Limpieza final, retiro de desechos, ajustes de imprevistos)	Metros cuadrados	681	995	677.595
71	82101502-004	Cartel metálico con soporte(Cartel de Obra situado en puntos indicados por fiscalización)	Metros cuadrados	3	855.442	2.566.326
72	72131601-002	preparación de obra(Replanteo: Levantamiento plani-altimétrico y Marcación)	Metros cuadrados	901	3.979	3.585.079
73	72131601-002	preparación de obra(Preparación de Suelo con Motoniveladora)	Metros cuadrados	901	3.979	3.585.079
74	72103002-001	Servicio de nivelado de terreno(Colchón: Tierra Colorada)	Metros cúbicos	270,3	4.477	1.210.133
75	72131701-002	Construcción de empedrado(Piedra Bruta Basáltica, corte para empedrado)	Metros cuadrados	901	31.334	28.231.934
76	72131701-014	Construcción de enripiado(Enripiado: Triturada Tipo VI: (0,02 tn/m²)	Metros cuadrados	901	2.984	2.688.584
77	72101703-004	Construcción de cordón (Cordón de Ho. 30x50 (cm) c/ protección lateral según detalle de plano)	Metro lineal	300	29.841	8.952.300
78	72102905-001	Relleno y compactación de terreno(Compactación preliminar)	Metros cuadrados	901	2.686	2.420.086
79	72102905-001	Relleno y compactación de terreno(Compactación Final)	Metros cuadrados	901	2.686	2.420.086
80	76111702-001	Servicio de limpieza general de la construcción(Limpieza final, retiro de desechos, ajustes de imprevistos)	Metros cuadrados	901	995	896.495
					Precio Total	**502.372.774**

El monto del presente contrato asciende a la suma de guaraníes: Quinientos dos millones trescientos setenta y dos mil setecientos setenta y cuatro. (502.372.774)

Vigencia del Contrato

El plazo de vigencia del presente contrato será desde la recepción de la orden de inicio de la obra hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

Plazo, lugar y condiciones de la obra

Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Prestación de Servicios del pliego de bases y condiciones.

Administración del Contrato

La administración de éste contrato estará a cargo de: Secretaría de Obras

CONSTRUCTORA CHIMURA de: ATUSHI CHIMURA RUC: 2467952-6 Ruta N°2 Distrito de Yguazú Km.42 Tel. 0983-529188

ING. CÉSAR O. TORRES A.
Gobernador Alto Parana

Programa de ejecución de los trabajos

El programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la oferta, conforme con las Condiciones Contractuales.

Descripción de las obras

Las obras serán como se describen a continuación:

CONSTRUCCION DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO EN DIFERENTES DISTRITOS DEL ALTO PARANA-PLURIANUAL 2024

Porcentaje, números y fechas de entrega de anticipos y amortizaciones

No Aplica

Formas y términos para garantizar los anticipos y el cumplimiento del contrato

La garantía de fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir el contrato

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales.

Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.

CONSTRUCTORA CHIMURA de: ATUSHI CHIMURA RUC: 2467952-6 Ruta N°2 Distrito de Yguazú Km.42 tel. 0983-529188

GOBERNACION DEL ALTO PARANA

ING. CESAR O. TORRES A.
Gobernador Alto Parana

Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

Suscripción

En prueba de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en Ciudad del Este, República del Paraguay, a los 04 días del mes de diciembre del año 2023.

Firmado por: LA GOBERNACION DE ALTO PARANÁ

GOBERNACION DEL ALTO PARANÁ
REPUBLICA DEL PARAGUAY
Secretaría General

ING. CESAR O. TORRES A.
CI:3.726.512
GOBERNADOR DE ALTO PARANA

Firmado por: CONSTRUCTORA CHIMURA

Sr. ATSUSHI CHIMURA
CI: 2.467.952
PROPIETARIO

CONSTRUCTORA
CHIMURA
de: ATUSHI CHIMURA
RUC: 2467952-6
Ruta N° 2 Distrito de Yguazú Km.42 Tel. 0983-529188